

DELIVERY NOTE: 82811787
VALEO EMBRAYAGES

139382

DATE : 02.08.2019 02:04:34

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 02.08.2019 at 02:04:32

Delivered on : 06.08.2019 at 02:04:32

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113197644	105		113197644
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113197645	45		113197645
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV33ZUM
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

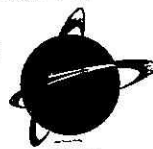
SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

4th exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990483025

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH EUROPE**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Brach name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

Flash Order

TE19081CH4

Date / Datum

02/08/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / USINE 1**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **USINE**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **ALTO**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **EXPEDITION VALEO FA**

AV. ROBERTO ROSSI 11113

00109 ROMA Italy

00109 ROMA Italy

020202019

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Tel: 03.22.67.44.47

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **G. Geronzi**

SIGNATURE OF THE SENDER: **2410**

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI PICCOLI ALTI 4**

MORUGLIO

11 - 70026

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **0026 MORUGLIO (CN)**

Via dei Piccoli Alti 4

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **02 AGO 2019**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
7	Packets	1030kg		

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix/Charge/Preis

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren

Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefährlich

☒ No ☐ Yes: UN n° _____

Classe, Class, Klasse: _____

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____

Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte

☐ Non ☐ Oui: Température: _____

☐ No ☐ Yes: Temperature: _____

☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: _____

Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen: _____

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **EX-70613**

Raison Sociale/ Name / Firma: **BC ZUM SPEED SRL**

SUCEAVA-ROMANIA

Adresse-Tel/ Address-Tel: **CUI RO 30775033**

J33/900/2012

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: **SV-33-ZUM**

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: **G. Geronzi**

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1^{er}-2^{er}

A/WHERE/VO _____

Date/Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier _____

Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. Arrival of 2nd Carrier _____

Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. Departure of 2nd Carrier _____

Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations/ Bemerkungen: _____

2^{ème} Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale/ Name / Firma: _____

Adresse-Tel/ Address-Tel: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2^{ème}-3^{ème}

A/WHERE/VO _____

Date/Datum: d'Arrivée du 2^{ème} Transp. Arrival of 2nd Carrier _____

Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier _____

Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: de Départ du 3^{ème} Transp. Departure of 3rd Carrier _____

Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations/ Bemerkungen: _____

3^{ème} Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale/ Name / Firma: _____

Adresse-Tel/ Address-Tel: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3^{ème}-4^{ème}

A/WHERE/VO _____

Date/Datum: d'Arrivée du 3^{ème} Transp. Arrival of 3rd Carrier _____

Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: d'Arrivée du 4^{ème} Transp. Arrival of 4th Carrier _____

Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Date/Datum: de Départ du 4^{ème} Transp. Departure of 4th Carrier _____

Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m

Observations/ Bemerkungen: _____

4^{ème} Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale/ Name / Firma: _____

Adresse-Tel/ Address-Tel: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Befrachtung unterliegt der Übereinkunft über den Befrachtungsvertrag im Fernverkehr.
Tous les litiges relatifs à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
Alle Streitigkeiten unterliegen der ausschließlichen Kompetenz des Handelsgerichts (Court) von dem der Sitz der Gesellschaft des "Forwarding agent" abhängt.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
MR